

英報內閣人事更動 London Weeklies Comment On Sweeping Cabinet Changes

London, Oct. 12 (LPS). — The new UK government appointments have been the subject of British newspaper's comment this week.

(天津英新報倫敦十二日電) 英政府最近之人事更動已成為本週各報之論評資料。

The "Spectator" observes: "The extensive reconstruction of the government at the beginning of its third session is no unusual nor unwise proceeding. Mr. Attlee has made few changes hitherto. The action taken now has clearly been fully considered and the Prime Minister has had the courage to make what must have been difficult and distasteful decisions. One question which concerns the country is whether the new administration looks like being less or more efficient than the old. The answer is clear — it looks like being more efficient."

觀察家稱：政府在第三屆議會開幕之初，廣泛改組，此舉並非罕見，亦非不智之舉。艾德禮首相對於人事上迄今甚少更動，目前所採取之措施，顯然經過充分考慮，而首相對於此舉之勇氣，亦為國家之榮光。至於新政府之效率，則較舊政府更有成效。

Tribute to Sir Stafford Cripps

"Time and Tide" considers that: "Broadly, the basis of the government remains the same. Sir Stafford Cripps' appointment as Minister of Economic Affairs consolidates the position he had no doubt occupied already by force of personality and ability. There has, however, been a marked change in the staffing of ministries under Sir Stafford's supervision. Although some commentators have dwelt on the unexpected survival of former members of the government, one should not underestimate the difficulties of a Prime Minister who has to cut out of his government six senior Ministers and six junior."

時代與潮流評論：政府之基礎，廣義上仍與前相同。艾德禮之任命為經濟事務大臣，使彼在閣內之地位更為重要。雖然在艾德禮之閣內，前政府之成員仍有若干人，則政府之更動，顯然已為艾德禮所決定。艾德禮之地位，已較前更為重要。艾德禮之地位，已較前更為重要。

「奇」式雷達航空設備 能永不迷失準確位置 "GEE" Radar Chain for Scotland

London, Oct. 12 (LPS). — "Gee", the British radar system by which a pilot can tell his exact position irrespective of flying conditions, will be provided for British European Airways' Scottish and Northern Ireland routes by next summer.

天津英新報倫敦十二日電：英國「奇」式雷達設備，能使飛機在任何條件下，永不迷失準確位置。此項設備，將於明年夏季為英國歐洲航空公司之蘇格蘭與北愛爾蘭等航線設備。

As a parallel undertaking, the Royal Air Force is re-situating two of the three "Gee" chains at present in use. This work will be completed during the next year and will, with the Scottish chain, provide "Gee" coverage for the R.E.A. services within the UK.

英皇家空軍為執行同等措施，將在目前應用三個「奇」式雷達設備中，重佈置其中之二。此項工作，將於明年完成。加以蘇格蘭之雷達設備，即可使英國歐洲航空公司在蘇格蘭與北愛爾蘭等航線，獲得「奇」式雷達設備之保護。

B.E.A. have today published the statistics for August. The aircraft of that corporation covered 1,500,000 miles during the month and carried 77,787 passengers compared to the 69,602 in the previous month.

該公司今日已將八月份之統計數字刊布。是月飛機共飛行一百五十萬英里，載客七萬七千八百七十七人，較上月增加百分之九。

英報評論中國局勢 British Newspapers Carry Editorial Comment on China

London, Oct. 12 (LPS). — Two leading newspapers have devoted editorial space to Chinese topics. On the occasion of the Double Tenth anniversary, the "Times" comments on the latest developments in China and sees the danger inherent in the position if the United States decides not to consider China as a suitable field for the application of aid towards rehabilitation. The "Manchester Guardian" editorial, on China's bid to win for her own cotton industry the foreign markets formerly supplied by Japan, points out that nearly 40% of China's spindles were destroyed during the war and that the rest are still working at less than prewar efficiency.

(天津英新報倫敦十二日電) 此間著名兩報曾就中國問題發表評論。泰晤士報於中國雙十節紀念日，發表評論，並論及中國之發展情形，並論及中國之棉業。曼徹斯特衛報亦發表評論，論及中國棉業之發展情形，並論及中國棉業之發展情形。

流行性感冒 在馬尼拉蔓延 Influenza on the Increase

Manila, Oct. 14. (Reuter). — City officials are alarmed over the increasing number of influenza cases reported to the local health authorities here during the past few weeks. It is feared that the situation may assume epidemic proportions unless immediate precautionary measures are taken.

路透社馬尼拉十四日電：在過去數週內，此間衛生當局接獲流行性感冒日見增多之報告。衛生當局對此表示憂慮，並呼籲市民採取預防措施。

越南社會黨發表宣言 要求法國立即與志明東談判 Time for Negotiation

Saigon, Oct. 14. (Reuter). — The hour has approached for France, to begin negotiations with President Ho Chi Minh and the representative Vietnamese leaders in order to step the re-establishment of a democratic regime in Indo-China guaranteeing Vietnamese unity and independence in the French Union, declared a manifesto distributed by the Cochinese Socialist Party (comprising French and Vietnamese people).

路透社西貢十四日電：安南社會黨發表宣言，要求法國立即與志明東談判，以恢復安南之民主制度。宣言中稱，法國應與志明東及越南代表領袖談判，以恢復安南之民主制度，並保證越南之統一與獨立。

英教育家李文斯登 論人生需要理智哲學 Rational Philosophy of Life Required... Says Sir Richard Livingstone

London, Oct. 12. (LPS). — The President of Corpus Christi College, Oxford, Sir Richard Livingstone declared this week that the developments in Britain secondary education will almost certainly mean that, in the next two or three years, the Universities will be turning out more graduates than the country will be able to absorb. He questioned whether the increase of 50% in graduates by 1956 was justified by the demand. Much would depend on whether the new conditions for teachers made that career sufficiently attractive to absorb more university trained men and women.

倫敦十月十二日電：牛津基督堂學院院長李文斯登爵士，於本週發表評論，論及英國中學教育之發展。李文斯登爵士稱，中學教育之發展，將使大學畢業生之數量增加，而國家將無法吸收所有之畢業生。他質疑一九五六年畢業生增加百分之五十，是否為社會之需求所 justify。許多因素將決定，新條件是否足以吸引教師，以吸收更多之大學畢業生。

英工業界人士 宴中國工程學生 U.K. Industry Fetes Chinese Engineering Cadets

London, Oct. 12. (LPS). — British industrial leaders the other night sat down to dinner with over 70 Chinese students who had completed post-graduate engineering institutions. The guest list included Sir Stafford Cripps, Minister for Economic Affairs and Lady Cripps, Mr. Tan, Minister for China, Mr. A. L. Scott, representing the British Foreign Office and Mr. A. T. S. White, Secretary-General of the British Council.

倫敦十月十二日電：英國工業界領袖，於昨晚招待超過七十名中國工程學生。賓客名單包括：經濟事務大臣史塔福德·克里普斯爵士、克里普斯夫人、中國事務大臣譚、代表英國外交部之史考特、以及英國文化協會秘書長懷特。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英後及公主在蘇格蘭 度過假日 Royal Holiday At Balmoral Ends

Balmoral, Scotland, Oct. 13. (Reuter). — Her Majesty, the Queen, Princess Elizabeth, and Princess Margaret ended their Scottish holiday when they left Balmoral Castle last night for London.

路透社蘇格蘭巴爾莫爾堡十月十三日電：英后及公主伊麗莎白、瑪格麗特，於昨晚離開巴爾莫爾堡，返回倫敦。

印度各自治領 免於戰爭災禍 War Between Dominions Avoided By British Commanders

Lahore, Oct. 13. (Reuter). — It had not been for the British Commanders-in-Chief in the Armies of Pakistan and India, war between the Dominions might not have been avoided, Ghanisair Ali Khan, Pakistan Foreign Minister, said here.

路透社拉合爾十月十三日電：巴基斯坦外交部長甘尼薩爾·阿里·汗，於此間表示，若非英國指揮官之努力，巴基斯坦與印度之間之戰爭，恐難避免。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬歇爾援歐計劃之影響。《經濟學家》雜誌評論稱：馬歇爾計劃在華盛頓提出僅兩週，歐洲之經濟危機已顯露無遺。英國二月份之燃料短缺，為歐洲經濟危機之第一遠徵。歐洲之經濟危機，正透過每一道裂縫與孔洞，湧入歐洲。從長遠來看，目前之前景或許具有經濟意義，但在未來幾個月之關鍵時刻，這將成為政治上的笑話。

英週刊評論 馬歇爾援歐計劃 British Weeklies Discuss The Impact of the Marshall Plan on Europe

London, October 12. (LPS). — Reactions in the British press to the impact of the Marshall plan are critical. The "Economist", discussing the issues involved says: "The Marshall Plan has only been a fortnight in Washington. The economic crisis of which the fuel shortage in Britain in February was the first distant murmur, is flooding into Europe through every crack and culvert. The present prospect perhaps in the long run may make economic sense, but it is likely in the next crucial months to make political nonsense."

倫敦十月十二日電：英國週刊評論馬

